



2440 Louisiana Blvd. NE, Suite 601  
 Albuquerque, NM 87110  
 Toll-free: 1-855-7MY-NMHC (769-6642)

myNMHC.org

# HEALTH INSURANCE

## AT LITTLE TO NO COST:

## YOUR OPTIONS

### Medicaid: a government-funded health insurance program

In New Mexico, the Medicaid program has been expanded and is called **Centennial Care**. It covers doctor visits, prescription drugs, immunizations, emergency room care, hospital stays, maternity and newborn care, and more.

You may be able to get Medicaid if:

- You are a U.S. citizen or a lawfully present immigrant; and
- Your household income before taxes is *lower* than the amount in the “Adult Medicaid 138%” column in the table to the right.

### Get Medicaid help

You can call or visit these places to talk to someone who can help you find out if you’re eligible and how to sign up.

- Medicaid Hotline: **1-855-637-6574**
- New Mexico Primary Care Association: **(505) 880-8882**, 4206 Louisiana NE, Albuquerque

### Don't qualify for a subsidy?

Visit our website, [mynmhc.org](http://mynmhc.org), and click on *Shop & Enroll* to compare our health plans and enroll online.

### Find out if you can receive financial help – Medicaid, cost-sharing reductions, or a tax credit (subsidy)

The chart below can help you know where to start. If your household\* annual income is at or below these levels, you may qualify for help in paying your insurance premiums.

Annual income guidelines for November 1, 2016-March 31, 2017

Family size	Adult Medicaid 138%	Cost-sharing reductions (non-Native) 250%	Cost-sharing reductions (Native) 300%	APTC* high limit 400%
1	\$16,394	\$29,700	\$35,640	\$47,520
2	\$22,108	\$40,050	\$45,060	\$64,080
3	\$27,821	\$50,400	\$60,480	\$80,640
4	\$33,534	\$60,750	\$72,900	\$97,200
5	\$39,247	\$71,100	\$85,320	\$113,760
6	\$44,960	\$81,450	\$97,740	\$130,320
7	\$50,687	\$91,825	\$110,190	\$146,920
8	\$56,428	\$102,225	\$122,670	\$163,560

\*Eligibility for the Advance Premium Tax Credit (APTC) is from 138% to 400% of the Federal Poverty Level (FPL).

Source: Be Well NM, August 2016.

\* A household is the taxpayer and everyone he or she claims as a dependent. There may be different rules for what a household is, so ask your broker or enrollment specialist.

### Shop for plans, apply for a subsidy at [healthcare.gov](http://healthcare.gov)

Or call them at **1-800-318-2596** (TTY: **1-855-889-4325**).

### Find free enrollment help

- An insurance broker can help you find the best plan and enroll – at no cost to you. Find a broker at [bewellnm.com/free-enrollment-help](http://bewellnm.com/free-enrollment-help).
- Visit the Be Well NM Enrollment Assistance Center at 6403 Menaul Blvd. NE, Albuquerque, or call the Center at **1-855-241-8137**.
- Have general questions? Call Be Well NM (the state health insurance exchange) at **1-855-996-6449** or visit [bewellnm.com](http://bewellnm.com).



2440 Louisiana Blvd. NE, Suite 601  
Albuquerque, NM 87110  
Gratis: 1-855-7MY-NMHC (769-6642)

# LOS SERVICIOS DE SALUD A UN COSTO BIEN BAJO O SIN COSTARLE NADA A USTED: **SUS OPCIONES**

## Programa Medicaid: un programa de seguro médico financiado por el gobierno

En Nuevo México, el Programa Medicaid ha sido ampliado y se llama **Centennial Care**. Lo cubre las consultas con los médicos, los medicamentos con receta, las inmunizaciones, la atención médica en la sala de urgencias, las estancias en el hospital, la maternidad, el cuidado de los recién nacidos y mucho más.

A lo mejor usted tenga derecho al Programa Medicaid si:

- Usted es ciudadano de los EE. UU. o un inmigrante que esté legalmente presente; y
- Los ingresos de su familia, antes de retirar los impuestos, es *más bajo* que la cantidad que se indica en la columna titulada "Medicaid: Adulto 138%" en la tabla a la derecha.

## Consiga la ayuda del Programa Medicaid

Usted puede llamar o visitar estos sitios para hablar con alguien que le pueda ayudar a averiguar si usted es elegible y cómo inscribirse.

- Llame a la línea telefónica directa del Programa Medicaid al **1-855-637-6574**.
- La Asociación de la Atención Primaria de Nuevo México: **(505) 880-8882**, 4206 Louisiana Blvd. NE, Albuquerque

## ¿No calificara para un subsidio?

Visite nuestro sitio web, [mynmhc.org/espanol/enroll.aspx](http://mynmhc.org/espanol/enroll.aspx), para comparar nuestros planes de seguro médico e inscribirse en línea.

## Averigüe si usted puede recibir ayuda financiera: El Programa Medicaid, las reducciones en los costos compartidos o un crédito fiscal (subsidio)

La tabla que se presenta a continuación le puede ayudar a informarse sobre cómo puede empezar. Si los ingresos anuales de su familia<sup>1</sup> son menos que estos niveles, a lo mejor usted califique para recibir ayuda para pagar las primas de su seguro.

Las directrices para los ingresos anuales del 1º de noviembre del 2016 al 31º de marzo del 2017

Tamaño de la familia	Medicaid: Adulto 138%	Reducciones de los costos compartidos (no indígena) 250%	Reducciones de los costos compartidos (indígena) 300%	Límite alto de APTC* 400%
1	\$16,394	\$29,700	\$35,640	\$47,520
2	\$22,108	\$40,050	\$45,060	\$64,080
3	\$27,821	\$50,400	\$60,480	\$80,640
4	\$33,534	\$60,750	\$72,900	\$97,200
5	\$39,247	\$71,100	\$85,320	\$113,760
6	\$44,960	\$81,450	\$97,740	\$130,320
7	\$50,687	\$91,825	\$110,190	\$146,920
8	\$56,428	\$102,225	\$122,670	\$163,560

\* La elegibilidad para recibir el crédito fiscal anticipado para las primas [Advance Premium Tax Credit, APTC] es del 138% al 400% del Índice Federal de Pobreza [Federal Poverty Level FPL, en inglés]

Fuente: Be Well NM, agosto de 2016.

<sup>1</sup>El número de personas que viven en su casa incluyen al contribuyente y a todas las personas que declare como sus dependientes. A lo mejor haya reglamentos diferentes para lo que constituye el número de personas que viven en su casa, por lo tanto, debe preguntarle a la persona que le inscriba en el plan.

## Compre un plan, solicite un subsidio en [healthcare.gov](http://healthcare.gov)

O les puede llamar al **1-800-318-2596** (TTY: **1-855-889-4325**).

## Consiga ayuda gratis para inscribirse

- Un agente de seguros le puede ayudar a buscar el mejor plan y a inscribirse, sin costarle nada a usted. Busque un agente de seguros en: [bewellnm.com/ayuda-gratis-para-inscribirse](http://bewellnm.com/ayuda-gratis-para-inscribirse).
- Visite el Centro de Ayuda para Inscribirse de Be Well NM en 6403 Menaul Blvd. NE, Albuquerque, o puede llamar al centro al **1-855-241-8137**.
- ¿Tiene preguntas generales? Llame a Be Well NM (el intercambio estatal de seguros médicos) al **1-855-996-6449** o visite: [bewellnm.com](http://bewellnm.com).